

## MENTION LANGUES, LITTÉRATURES ET CIVILISATIONS ÉTRANGÈRES ET RÉGIONALES - LLCER

### Parcours Études italiennes

DURÉE

**2**  
ANNÉES



MONTPELLIER FORMATION INITIALE



FORMATION CONTINUE



EAD



VAE



RNCP

31503



CPF

313746

Le Master **mention LLCER** (Langues, Littératures, et Civilisations Étrangères et Régionales) regroupe huit parcours de langues : **l'allemand, l'anglais, le chinois, l'espagnol, le grec moderne, l'italien, l'occitan et le portugais**. Cette formation a pour objectif de former des spécialistes et de jeunes chercheurs de haut niveau dans de nombreux domaines comme la langue, la civilisation, la littérature, la linguistique et la traduction tout en approfondissant les connaissances liées à la culture des pays étudiés en fonction du parcours choisi par les étudiants.

Le parcours **Études italiennes** poursuit l'étude de la langue italienne commencée en licence et approfondit et consolide les connaissances des étudiants dans les domaines de la littérature, de la culture, des arts et de la civilisation italiennes, mais aussi de la linguistique, de la traduction et de la traductologie.

Les étudiants seront accueillis au sein de l'équipe de recherches à laquelle est adossé le parcours (ReSO), leur permettant d'évoluer dans un univers professionnel où s'élabore la recherche en études italiennes.

La seconde année permet de poursuivre l'une des deux options choisies lors de la première année (recherche approfondie ou enjeux interculturels) ou de choisir l'option préparation agrégation qui optimise les chances de réussite au concours. Les étudiants qui poursuivent l'option enjeux interculturels seront amenés à effectuer un stage dont le contenu peut alimenter le mémoire avec mise en situation d'exercice, qui est préparé par une formation spécifique assurée par le SCUIO-IP. Les étudiants qui poursuivent l'option recherche approfondie valideront leur diplôme par la rédaction et la soutenance d'un mémoire de recherche.

Les étudiants du parcours Études Italiennes peuvent participer à un programme de double diplôme avec l'Université de Pérouse. Les étudiants sélectionnés suivront leurs cours de M2 auprès de l'université partenaire en Italie et, sous condition de validation des crédits prévus, se verront octroyer deux diplômes : le diplôme de Master de l'Université Paul-Valéry Montpellier 3 et celui de l'Université de Pérouse.

#### SECTEURS D'ACTIVITÉS

- Culture, Arts & Médias
- Éducation, formation, prépa concours
- International



PORTRAITS DE DIPLÔMÉS  
RÉUSSITES  
STAGES  
MÉTIERS  
INSERTION PRO

[www.dicopro.univ-montp3.fr](http://www.dicopro.univ-montp3.fr)

Des connaissances approfondies de la langue, de la littérature et de la culture italiennes dans le contexte interculturel de l'espace méditerranéen. Des compétences transversales renforcées, des ouvertures professionnelles et internationales reconnues.

#### ATOUTS ET COMPÉTENCES CLÉS

- Acquérir les outils et les méthodes de la recherche,
- Disposer d'une solide culture générale et linguistique,
- Maîtriser la langue et la culture françaises,
- Maîtriser la langue et la culture italiennes,
- Communiquer à l'écrit et à l'oral en français et en italien,
- Être à même de formuler et de valider des hypothèses de recherche originales,
- Avoir des capacités d'analyse, de synthèse et développer une réflexion critique.

# MASTER

## MENTION LANGUES, LITTÉRATURES ET CIVILISATIONS ÉTRANGÈRES ET RÉGIONALES - LLCER

### Parcours Études italiennes



## UFR 2

### FACULTÉ DE LANGUES ET CULTURES ÉTRANGÈRES ET RÉGIONALES

L'UFR 2 accueille des étudiants se répartissant entre la filière LLCER et la filière LEA et propose l'étude de plus d'une dizaine de langues.

+ d'infos : [ufr2.www.univ-montp3.fr](http://ufr2.www.univ-montp3.fr)



## PUBLIC CIBLE ET PRÉ-REQUIS

### LICENCES CONSEILLÉES POUR L'ACCÈS AU M1 :

- Licence LLCER
- Licence LEA

### PRÉ-REQUIS EN TERMES DE CONNAISSANCES ET DE COMPÉTENCES :

- Composition en italien/français en littérature, civilisation, linguistique
- Explication de textes en italien en littérature, civilisation, linguistique
- Traduction en français de textes littéraires et non-littéraires italiens
- Traduction en italien de texte littéraires et non-littéraires français compréhension écrit/oral et expression écrit/oral (italien) niveau C1
- Pour les candidats non francophones, le niveau de français B2 est requis
- Culture (dont histoire, histoire littéraire, histoire de l'art) des origines à nos jours
- Grammaire et linguistique (morphologie, syntaxe et morphosyntaxe, phonétique)



4 SEMESTRES



120 CRÉDITS AU TOTAL  
30 ECTS PAR SEMESTRE

### SEMESTRE 1

#### TRONC COMMUN MENTION ■ 6 ECTS | 33H

Recherche bibliographique (7h) | Bureautique (18h) | Formation à la recherche par la recherche (8h) | Préparation mémoire

#### MÉTHODOLOGIE DE LA DISCIPLINE ■ 12 ECTS | 84H

Méthodologie civilisation (18h) | Méthodologie linguistique/traductologie (18h) | Méthodologie littérature (18h) | Approches réflexives de la traduction : version et thème anglais 1 (30h)

#### APPROFONDISSEMENT RECHERCHE ■ 12 ECTS | 40H

Séminaire 1 : langue et culture italiennes semestre 1 (20h) | Séminaire 2 : littérature et civilisation italiennes semestre 1 (20h)

### SEMESTRE 2

#### TRONC COMMUN MENTION ■ 10 ECTS | 8H

Formation à la recherche par la recherche (8h) | Travail personnel de recherche

#### MÉTHODOLOGIE DISCIPLINE ■ 10 ECTS | 70H

Méthodologie documents textuels (20h) | Méthodologie documents non textuels (20h) | Approches réflexives de la traduction : thème (30h)

#### OPTIONS (CHOISIR 1 UE PARMIS LES DEUX SUIVANTES)

##### APPROFONDISSEMENT RECHERCHE ■ 10 ECTS | 40H

Séminaire 1 : langue et culture italiennes semestre 2 (20h) | Séminaire 2 : littérature et civilisation italiennes semestre 2 (20h)

##### OUVERTURE PROFESSIONNELLE : ENJEUX INTERCULTURELS ■ 10 ECTS | 40H

Séminaire 1 : langue et culture italiennes semestre 2 (20h) | Séminaire 2 : Interculturalité (20h)

M1  
MASTER 1

2021 - 2022

Tous bacs confondus



Effectifs de la mention  
152



Taux de réussite de la mention  
38,8%

# M2 MASTER 2

## SEMESTRE 3

### TRONC COMMUN ■ 18 ECTS | 62H

Formation à la recherche par la recherche (10h) | Séminaire 1 : langue et culture italiennes semestre 3 (26h) | Séminaire 2 : littérature et civilisation italiennes semestre 3 (26h)

### OPTIONS (CHOISIR 1 UE PARMIS LES TROIS SUIVANTES)

#### APPROFONDISSEMENT RECHERCHE ■ 12 ECTS | 52H

Séminaire 1 : langue et culture italiennes semestre 3 - Approfondissement (26h) | Séminaire 2 : littérature et civilisation italiennes semestre 3 - Approfondissement (26h)

#### PRÉPARATION AGRÉGATION ITALIEN ■ 12 ECTS | 60H

Thème italien (20h) | Version italienne (20h) | Question programme : civilisation / linguistique / littérature (20h)

#### OUVERTURE PROFESSIONNELLE : ENJEUX INTERCULTURELS ■ 12 ECTS | 52H

Séminaire 1 : langue et culture italiennes semestre 3 - Approfondissement (26h) | Séminaire 2: Interculturalité (26h)

## SEMESTRE 4

### OPTIONS (CHOISIR 1 UE PARMIS LES TROIS SUIVANTES)

#### APPROFONDISSEMENT RECHERCHE ■ 30 ECTS

Mémoire

#### PRÉPARATION AGRÉGATION ITALIEN ■ 30 ECTS | 60H

Thème italien (20h) | Version italienne (20h) | Question programme : civilisation/linguistique/littérature (20h) | Mémoire

#### OUVERTURE PROFESSIONNELLE ■ 30 ECTS

Mémoire avec mise en situation d'exercice

2021 - 2022

Tous bacs  
confondus



Effectifs  
de la mention  
**122**



Taux de réussite  
de la mention  
**58,2%**



Retrouvez le détail des formations  
sur le portail de l'offre de formation  
de l'université

[www.univ-montp3.fr](http://www.univ-montp3.fr)  
rubrique «Offre de formation»  
ou en scannant ce QR code



## CONDITIONS D'ACCÈS

### ■ EN MASTER 1 :

Cette formation est ouverte à la candidature des étudiants titulaires des diplômes sanctionnant les études du premier cycle. L'admission en M1 dépend des capacités d'accueil fixées par l'université et est subordonnée à l'examen du dossier du candidat par le jury de sélection de la formation.

Tout étudiant souhaitant candidater en M1, y compris ceux ajournés à la première année de Master, doit déposer son dossier de candidature sur le portail **eCandidat** de l'université.

### ■ EN MASTER 2 :

Cette formation est ouverte de plein droit aux étudiants de l'université Paul-Valéry Montpellier 3 titulaires du M1 parcours Études italiennes.

Tous les autres étudiants souhaitant intégrer ce parcours du M2 doivent candidater sur le portail **eCandidat** de l'université.

### ■ PRENDRE CONTACT AVEC LE SERVICE DES RELATIONS INTERNATIONALES :

Pour les étudiants de nationalité étrangère (hors UE et pays assimilés) et titulaires de diplômes étrangers :  
[mobilite.individuelle@univ-montp3.fr](mailto:mobilite.individuelle@univ-montp3.fr)

### ■ PRENDRE CONTACT AVEC LE SERVICE DE L'APPRENTISSAGE ET DE LA FORMATION CONTINUE (SAFCO) :

Pour les professionnels en activité et les demandeurs d'emploi en reprise d'études et en démarche de VAP :  
[ufr2.fc@univ-montp3.fr](mailto:ufr2.fc@univ-montp3.fr) | 04 67 14 55 89  
Pour une demande de VAE : [vae@univ-montp3.fr](mailto:vae@univ-montp3.fr)

## ET APRÈS LE MASTER...

L'obtention du Master LLCER Études italiennes permet l'inscription en thèse de doctorat d'Études romanes spécialité Études italiennes (selon dispositions de l'École Doctorale d'accueil).

Les étudiants peuvent aussi s'inscrire à la préparation du concours de l'agrégation.

### ENSEIGNEMENT PRIMAIRE ET SECONDAIRE

### ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR ET RECHERCHE

### CONCOURS DE LA FONCTION PUBLIQUE

### MÉTIERS DES LANGUES

traducteur littéraire, traducteur réviseur, traducteur d'édition, relecteur, terminologue...

### MÉTIERS DE LA CULTURE

médiateur culturel, animateur culturel, chargé de projet interculturel, chargé de mission des affaires culturelles, guide interprète, guide touristique...

TAUX D'EMPLOI DES  
DIPLOMÉS ACTIFS  
DE LA MENTION  
PROMOTION 2019  
30 MOIS APRÈS  
L'OBTENTION DU DIPLÔME

100%

+ d'infos : [ove.univ-montp3.fr](http://ove.univ-montp3.fr)

## BIEN S'INFORMER POUR MIEUX S'ORIENTER



### DOCUMENTATION

sur les formations, les métiers, les débouchés, les concours...

### ATELIERS ET CONFÉRENCES

dès la L1 sur les thématiques de l'orientation et de l'insertion professionnelle

### ACCOMPAGNEMENT

aide à la réussite, suivi et conseils en orientation par des professionnels

+ d'infos : [scuio-univ-montp3.centredoc.fr](http://scuio-univ-montp3.centredoc.fr)

## EXPLOREZ LES POSSIBLES

Ajoutez de la valeur à votre parcours d'études par :



### LES STAGES FACULTATIFS

en valorisant vos études par l'expérience professionnelle  
[emploistage@univ-montp3.fr](mailto:emploistage@univ-montp3.fr)



### LA CÉSURE

pour choisir d'interrompre vos études pendant une année  
[scuio@univ-montp3.fr](mailto:scuio@univ-montp3.fr)



### LA MOBILITÉ INTERNATIONALE

et décider de poursuivre vos études à l'étranger dès la L2  
[mobilite.individuelle@univ-montp3.fr](mailto:mobilite.individuelle@univ-montp3.fr)

Université Paul-Valéry Montpellier 3  
[www.univ-montp3.fr](http://www.univ-montp3.fr)

### RESPONSABLE DE LA FORMATION

M. Flaviano Pisanelli  
[flaviano.pisanelli@univ-montp3.fr](mailto:flaviano.pisanelli@univ-montp3.fr)

### DÉPARTEMENT ÉTUDES ITALIENNES

Secrétariat pédagogique :  
Bât. C - Bureau 208  
04 67 14 20 71  
[master\\_llcer@univ-montp3.fr](mailto:master_llcer@univ-montp3.fr)

- SCUIO-IP
- SERVICE COMMUN UNIVERSITAIRE D'INFORMATION, D'ORIENTATION ET D'INSERTION PROFESSIONNELLE
- 04 67 14 26 11
- [scuio@univ-montp3.fr](mailto:scuio@univ-montp3.fr)
- SAFCO
- SERVICE DE L'APPRENTISSAGE ET DE LA FORMATION CONTINUE
- 04 67 14 55 82
- [safco@univ-montp3.fr](mailto:safco@univ-montp3.fr)

